

LECTIONS BECOMING ARAB CREOLE HISTORIES AND MODERN IDENTITY IN THE M

????? The approval of my lord, so my stress and unease I may ban and mine enemies' malice defy., There was once in the city of Hemadan (191) a young man of comely aspect and excellently skilled in singing to the lute, and he was well seen of the people of the city. He went forth one day of his city, with intent to travel, and gave not over journeying till his travel brought him to a goodly city. Now he had with him a lute and what pertained thereto, (192) so he entered and went round about the city till he fell in with a druggist, who, when he espied him, called to him. So he went up to him and he bade him sit down. Accordingly, he sat down by him and the druggist questioned him of his case. The singer told him what was in his mind and the other took him up into his shop and brought him food and fed him. Then said he to him, 'Arise and take up thy lute and beg about the streets, and whenas thou smellst the odour of wine, break in upon the drinkers and say to them, "I am a singer." They will laugh and say, "Come, [sing] to us." And when thou singest, the folk will know thee and bespeak one another of thee; so shall thou become known in the city and thine affairs will prosper.'.80. Yehya ben Khalid and the Poor Man cccxci. King Shehriyar marvelled [at this story (146)] and said "By Allah, verily, injustice slayeth its folk!" (147) And he was edified by that wherewith Shehrzad bespoke him and sought help of God the Most High. Then said he to her, "Tell me another of thy stories, O Shehrzad; let it be a pleasant one and this shall be the completion of the story-telling." "With all my heart," answered Shehrzad. "It hath reached me, O august King, that a man once said to his fellows, 'I will set forth to you a means (148) of security (149) against vexation. (150) A friend of mine once related to me and said, "We attained [whiles] to security (151) against vexation, (152) and the origin of it was other than this; to wit, it was as follows. (153).????? z. The King who lost Kingdom and Wife and Wealth and God restored them to him dccccxix. Story of King Bihkerd.. Accordingly, they all went in to the king one day (and Abou Temam was present among them,) and mentioned the affair of the damsel, the king's daughter of the Turks, and enlarged upon her charms, till the king's heart was taken with her and he said to them, 'We will send one to demand her in marriage for us; but who shall be our messenger?' Quoth the viziers, 'There is none for this business but Abou Temam, by reason of his wit and good breeding;' and the king said, 'Indeed, even as ye say, none is fitting for this affair but he.' Then he turned to Abou Temam and said to him, 'Wilt thou not go with my message and seek me [in marriage] the king's daughter of the Turks?' and he answered, 'Hearkening and obedience, O king.'. Then will he say to thee, 'Then thou art an ape-leader of the tribe of the mountebanks?' And do thou reply, 'I may in nowise deny my origin, for the sake of thy daughter and in her honour.' The Cadi will say, 'It may not be that thou shalt be given the daughter of a sheikh who sitteth upon the carpet of the Law and whose descent is traceable by genealogy to the loins of the Apostle of God, (267) nor is it seemly that his daughter be in the power of a man who is an ape-dancer, a minstrel.' And do thou rejoin, 'Nay, O Effendi, she is my lawful wife and every hair of her is worth a thousand lives, and I will not let her go, though I be given the kingship of the world.' Then be thou persuaded to speak the word of divorce and so shall the marriage be dissolved and ye be delivered from each other.'. The Twenty-Fourth Night of the Month..????? Think not, my lords, that I forget: the case is still the same. When such a fever fills the heart, what leach can make it whole?.. He returned them the most gracious of answers and bade carry the Magian forth of the town and set him on a high scaffold that had been builded for him there; and he said to the folk, 'Behold, I will torture him with all kinds of fashions of torment.' Then he fell to telling them that which he had wrought of knavery with the daughter of his father's brother and what he had caused betide her of severance between her and her husband and how he had required her of herself, but she had sought refuge against him with God (to whom belong might and majesty) and chose rather humiliation than yield to his wishes, notwithstanding stress of torment; neither recked she aught of that which he lavished to her of wealth and raiment and jewels..????? Whilere, the verses that I made it was thy wont to flout, Saying, "No passer by the way (105) hath part in me or mine.. The crown of the flow'rets am I, in the chamber of wine, And Allah makes mention of me 'mongst the pleasures divine; Yea, ease and sweet basil and peace, the righteous are told, In Eternity's Garden of sweets shall to bless them combine. (223) Where, then, is the worth that in aught with my worth can compare And where is the rank in men's eyes can be likened to mine????? c. Abou Sabir cccclxviii. Now I had questioned her of her name and she answered, "My name is Rihaneh," and described to me her dwelling-place. When I saw her make the ablution, I said in myself, "This woman doth on this wise, and shall I not do the like of her?" Then said I to her, "Belike thou wilt seek us another pitcher of water?" So she went out to the housekeeper and said to her, "Take this para and fetch us water therewith, so we may wash the flags withal." Accordingly, the housekeeper brought two pitchers of water and I took one of them and giving her my clothes, entered the lavatory and washed.. Ibn es Semmak and Er Reshid, i. 195..73. Mohammed el Amin and Jaafer ben el Hadi dclvii. Meanwhile, the eunuch betook himself, he and the horsemen, to her father and said to him, "O my lord, the king is beholden to thee for many years' service and thou hast not failed him a day of the days; and now, behold, he hath taken thy daughter against thy wish and without thy permission." And he related to him what had passed and how the king had taken her by force. When Isfehnd heard the eunuch's story, he was exceeding wroth and assembling many troops, said to them, "Whenas the king was occupied with his women [and concerned not himself with the affairs of his kingdom], we took no reck of him; but now he putteth out his hand to our harem; wherefore methinketh we should do well to look us out a place, wherein we may have sanctuary.". STORY OF THE OLD SHARPER..154. King Mohammed ben Sebaik and the Merchant Hassan dclvi. Meanwhile Shah Khatoun went in to the king's son and conceived by him and bore a son, as he were the resplendent moon. When Behelwan saw this that had betided his brother, jealousy and envy overcame him; so he went in one night to his father's house and coming to his brother's lodging, saw the nurse sleeping at the chamber-door, with the cradle before her and therein his

brother's child asleep. Belehwan stood by him and fell to looking upon his face, the radiance whereof was as that of the moon, and Satan insinuated himself into his heart, so that he bethought himself and said, 'Why is not this child mine? Indeed, I am worthier of him than my brother, [yea], and of the damsel and the kingship.' Then envy got the better of him and anger spurred him, so that he took out a knife and setting it to the child's gullet, cut his throat and would have severed his windpipe..After this, news came to the king of robbers in his land; so he set out in quest of them and ceased not to follow after them, till he seized on them all, and behold, they were the [very] thieves who had despoiled him [and his wife] by the way and taken his children. So he bade bring them before him, and when they came into his presence, he questioned them, saying, 'Where are the two boys ye took on such a day?' Quoth they, 'They are with us and we will present them to our lord the king for slaves to serve him and give him wealth galore that we have gotten together and divest ourselves of all that we possess and repent from sin and fight in thy service.' Abou Sabir, however, paid no heed to their speech, but took all their good and bade put them all to death. Moreover, he took the two boys and rejoiced in them with an exceeding joy, whereat the troops murmured among themselves, saying, 'Verily, this is a greater tyrant than his brother! There come to him a sort of robbers and seek to repent and proffer two boys [by way of peace-offering], and he taketh the two boys and all their good and slayeth them!'.Merchant and the King, The Old Woman, the, i. 265..120. The Pious Black Slave cccclxvii.???? Ay, and the monks, for on the Day of Palms a fawn there was Among the servants of the church, a loveling blithe and gay..162. Aboukir the Dyer and Abousir the Barber dccccxx.14. Khelif the Fisherman (227) cccxxi.When the appointed day arrived, the chief of the police set apart for his officers a saloon, that had windows ranged in order and giving upon the garden, and El Melik ez Zahir came to him, and he seated himself, he and the Sultan, in the alcove. Then the tables were spread unto them for eating and they ate; and when the cup went round amongst them and their hearts were gladdened with meat and drink, they related that which was with them and discovered their secrets from concealment. The first to relate was a man, a captain of the watch, by name Muineddin, whose heart was engrossed with the love of women; and he said, 'Harkye, all ye people of [various] degree, I will acquaint you with an extraordinary affair which befell me aforetime. Know that.90. The Apples of Paradise dclxxvi.???? It chances whiles that the blind man escapes a pit, Whilst he who is clear of sight falls into it..Then said she to him, 'When the king saw him and questioned thee of him, what saidst thou to him?' And he answered, 'I said to him, "This is the son of a nurse who belonged to us. We left him little and he grew up; so I brought him, that he might be servant to the king,"' Quoth she, 'Thou didst well.' And she charged him to be instant in the service of the prince. As for the king, he redoubled in kindness to the eunuch and appointed the youth a liberal allowance and he abode going in to the king's house and coming out therefrom and standing in his service, and every day he grew in favour with him; whilst, as for Shah Khatoun, she used to stand a-watch for him at the windows and balconies and gaze upon him, and she on coals of fire on his account, yet could she not speak..His love he'd have hid, but his tears denounced him to the spy, iii. 42.So, when they entered with the folk and had prostrated themselves before the king and given him joy and he had raised their rank, [they sat down]. Now it was the custom of the folk to salute and go forth, so, when they sat down, the king knew that they had a word that they would fain say. So he turned to them and said, "Ask your need." And the viziers also were present. Accordingly, they bespoke him with all that these latter had taught them and the viziers also spoke with them; and Azadbekht said to them, "O folk, I know that this your speech, there is no doubt of it, proceedeth from love and loyal counsel to me, and ye know that, were I minded to slay half these folk, I could avail to put them to death and this would not be difficult to me; so how shall I not slay this youth and he in my power and under the grip of my hand? Indeed, his crime is manifest and he hath incurred pain of death and I have only deferred his slaughter by reason of the greatness of the offence; for, if I do this with him and my proof against him be strengthened, my heart is healed and the heart of the folk; and if I slay him not to-day, his slaughter shall not escape me to-morrow."????? q. The Shepherd and the Thief dccccxxi.????? O breeze of heaven, from me a charge I prithee take And do not thou betray the troth of my despair;.One day, as I was thus feigning sleep, I felt a hand in my lap, and in it a magnificent purse. So I seized the hand and behold, it was that of a fair woman. Quoth I to her, "O my lady, who art thou?" And she said, "Rise [and come away] from here, that I may make myself known to thee." So I arose and following her, fared on, without tarrying, till she stopped at the door of a lofty house, whereupon quoth I to her, "O my lady, who art thou? Indeed, thou hast done me kindness, and what is the reason of this?" "By Allah," answered she, "O Captain Mum, I am a woman on whom desire and longing are sore for the love of the daughter of the Cadi Amin el Hukm. Now there was between us what was and the love of her fell upon my heart and I agreed with her upon meeting, according to possibility and convenience. But her father Amin el Hukm took her and went away, and my heart cleaveth to her and love-longing and distraction are sore upon me on her account."????? That I am the pledge of passion still and that my longing love And eke my yearning do overpass all longing that was aye..Then he lighted him three candles and three lamps and spreading the drinking-cloth, brought clarified wine, limpid, old and fragrant, the scent whereof was as that of virgin musk. He filled the first cup and saying, "O my boon-companion, by thy leave, be ceremony laid aside between us! I am thy slave; may I not be afflicted with thy loss!" drank it off and filled a second cup, which he handed to the Khalif, with a reverence. His fashion pleased the Khalif and the goodliness of his speech and he said in himself, "By Allah, I will assuredly requite him for this!" Then Aboulhusn filled the cup again and handed it to the Khalif, reciting the following verses:????? Indeed her glance, her sides are soft; but none the less, alas! Her heart is harder than the rock; there is no mercy there..????? Our loves are joined and cruelty at last is done away; Ay, and the cup of love-delight 'twixt us doth circulate..King Bekhtzeman, Story of, i. 115..There was once in a city of Khorassan a family of affluence and distinction, and the townsfolk used to envy them for that which God had vouchsafed them. As time went on, their fortune ceased from them and they passed away, till there remained of them but one

old woman. When she grew feeble and decrepit, the townfolk succoured her not with aught, but put her forth of the city, saying, 'This old woman shall not harbour with us, for that we do her kindness and she requiteth us with evil.' So she took shelter in a ruined place and strangers used to bestow alms upon her, and on this wise she abode a while of time..?OF ENVY AND MALICE..Then he re-entered the village and buying the prince a horse, mounted him thereon and they ceased not going, till they came to the frontier of their own country, where there fell robbers upon them by the way and took all that was with them and pinioned them; after which they cast them into a pit hard by the road and went away and left them to die there, and indeed they had cast many folk into that pit and they had died..? ? ? ? ? The fires in my vitals that rage if I did but discover to view, Their ardour the world to consume, from the East to the West, might avail..Vizier, The King of Hind and his, ii. 105..? ? ? ? ? Would God upon that bitterest day, when my death calls for me, What's 'twixt thine excrement and blood (50) I still may smell of thee!..?THE SEVENTH OFFICER'S STORY..21. Omar ben Abdulaziz and the Poets cccxxxii. There was once, of old time, in one of the tribes of the Arabs, a woman great with child by her husband, and they had a hired servant, a man of excellent understanding. When the woman came to [the time of her] delivery, she gave birth to a maid-child in the night and they sought fire of the neighbours. So the journeyman went in quest of fire..71. Yehya ben Khalid and the Poor Man dclvi. Woman of the Barmecides, Haroun er Reshid and the, i. 57..There was once a man of the Arabs who had a number of sons, and amongst them a boy, never was seen a fairer than he of favour nor a more accomplished in loveliness, no, nor a more perfect of wit. When he came to man's estate, his father married him to the daughter of one of his uncles, and she excelled not in beauty, neither was she praiseworthy of attributes; wherefore she pleased not the youth, but he bore with her, for kinship's sake..? ? ? ? ? Then came I after them, desiring thee, with me No second save my sword, my falchion keen and bright..43. Ibn es Semmak and Er Reshid dlxxviii..? ? ? ? ? Wherefore, by Him who letteth waste my frame, have ruth on me And quench my yearning and the fires by passion in me fed..When the vizier returned to the king, the latter sought of him the story of the man whose caution slew him and he said, "Know, O august king, that.Ten Viziers, The, i. 61. Thereupon the king went in to his mother and questioned her of his father, and she told him that me king her husband was weak; (211) 'wherefore,' quoth she, 'I feared for the kingdom, lest it pass away, after his death; so I took to my bed a young man, a baker, and conceived by him [and bore a son]; and the kingship came into the hand of my son, to wit, thyself.' So the king returned to the old man and said to him, 'I am indeed the son of a baker; so do thou expound to me the means whereby thou knewest me for this.' Quoth the other, 'I knew that, hadst thou been a king's son, thou wouldst have given largesse of things of price, such as rubies [and the like]; and wert thou the son of a Cadi, thou hadst given largesse of a dirhem or two dirhems, and wert thou the son of a merchant, thou hadst given wealth galore. But I saw that thou guerdonest me not but with cakes of bread [and other victual], wherefore I knew that thou wast the son of a baker.' Quoth the king, 'Thou hast hit the mark.' And he gave him wealth galore and advanced him to high estate..".When the king heard this, his wrath subsided and he said, "Carry him back to the prison till the morrow, so we may look into his affair..".I abode in my house, ill, a whole month; after which I went to the bath and coming out, opened my shop [and sat selling and buying as usual], but saw no more of the man or the woman, till, one day, there stopped before my shop a young man, [a Turcoman], as he were the full moon; and he was a sheep-merchant and had with him a bag, wherein was money, the price of sheep that he had sold. He was followed by the woman, and when he stopped at my shop, she stood by his side and cajoled him, and indeed he inclined to her with a great inclination. As for me, I was consumed with solicitude for him and fell to casting furtive glances at him and winked at him, till he chanced to look round and saw me winking at him; whereupon the woman looked at me and made a sign with her hand and went away. The Turcoman followed her and I counted him dead, without recourse; wherefore I feared with an exceeding fear and shut my shop. Then I journeyed for a year's space and returning, opened my shop; whereupon, behold, the woman came up to me and said, 'This is none other than a great absence.' Quoth I, 'I have been on a journey;' and she said, 'Why didst thou wink at the Turcoman?' 'God forbid!' answered I. 'I did not wink at him.' Quoth she, 'Beware lest thou cross me;' and went away..? ? ? ? ? f. The Unjust King and the Pilgrim Prince dcxii.[Aforetime] I journeyed in [many] lands and climes and towns and visited the great cities and traversed the ways and [exposed myself to] dangers and hardships. Towards the last of my life, I entered a city [of the cities of China], (155) wherein was a king of the Chosroes and the Tubbas (156) and the Caesars. (157) Now that city had been peopled with its inhabitants by means of justice and equitable dealing; but its [then] king was a tyrant, who despoiled souls and [did away] lives; there was no wanning oneself at his fire, (158) for that indeed he oppressed the true believers and wasted the lands. Now he had a younger brother, who was [king] in Samarcand of the Persians, and the two kings abode a while of time, each in his own city and place, till they yearned unto each other and the elder king despatched his vizier in quest of his younger brother..? ? ? ? ? How many a friend, for money's sake, hath companied with me!.The company marvelled at the generosity of this man and his clemency (152) and courtesy, and the Sultan said, 'Tell us another of thy stories.' (153) 'It is well,' answered the officer, 'They avouch that. Then the queen entered the palace and sat down on the throne of the circumcision (231) at the upper end of the hall, whereupon Tuhfeh took the lute and pressing it to her bosom, touched its strings on such wise that the wits of all present were bewildered and the Sheikh Iblis said to her, 'O my lady Tuhfeh, I conjure thee, by the life of this worshipful queen, sing for me and praise thyself, and gainsay me not.' Quoth she, 'Hearkening and obedience; yet, but for the adjuration by which thou conjurest me, I had not done this. Doth any praise himself? What manner of thing is this?' Then she improvised and sang the following verses:..? ? ? ? ? For those whom we cherish are parted and gone; They have left us in torment to pine for dismay..? ? ? ? ? A sun of beauty she appears to all who look on her, Glorious in arch and amorous grace, with coyness beautified;.As for the woman, whenas the man went out from her, she resolved to depart; so she went forth, saying in herself,

'There is no journeying for me in woman's attire.' Then she donned men's apparel, such as is worn of the pious, and set out and wandered over the earth; nor did she leave going till she entered a certain city. Now the king of that city had an only daughter in whom he gloried and whom he loved, and she saw the devotee and deeming her a pilgrim youth, said to her father, 'I would fain have this youth take up his abode with me, so I may learn of him wisdom and renunciation and religion.' Her father rejoiced in this and commanded the [supposed] pilgrim to take up his sojourn with his daughter in his palace. Now they were in one place and the king's daughter was strenuous to the utterest in continence and chastity and nobility of mind and magnanimity and devotion to the worship of God; but the ignorant slandered her (5) and the folk of the realm said, 'The king's daughter loveth the pilgrim youth and he loveth her.' Meanwhile, Aboulhusn gave not over snoring in his sleep, till the day broke and the rising of the sun drew near, when a waiting-woman came up to him and said to him, "O our lord [it is the hour of] the morning- prayer." When he heard the girl's words, he laughed and opening his eyes, turned them about the place and found himself in an apartment the walls whereof were painted with gold and ultramarine and its ceiling starred with red gold. Around it were sleeping-chambers, with curtains of gold-embroidered silk let down over their doors, and all about vessels of gold and porcelain and crystal and furniture and carpets spread and lamps burning before the prayer-niche and slave-girls and eunuchs and white slaves and black slaves and boys and pages and attendants. When he saw this, he was confounded in his wit and said, "By Allah, either I am dreaming, or this is Paradise and the Abode of Peace!" (18) And he shut his eyes and went to sleep again. Quoth the waiting-woman, "O my lord, this is not of thy wont, O Commander of the Faithful!". When El Abbas had made an end of his verses, his father said to him, "I seek refuge for thee with God, O my son! Hast thou any want unto which thou availest not, so I may endeavour for thee therein and lavish my treasures in quest thereof?" "O father mine," answered El Abbas, "I have, indeed, an urgent want, on account whereof I came forth of my native land and left my people and my home and exposed myself to perils and stresses and became an exile from my country, and I trust in God that it may be accomplished by thine august endeavour." "And what is thy want?" asked the king. Quoth El Abbas, "I would have thee go and demand me in marriage Mariyeh, daughter of the King of Baghdad, for that my heart is distraught with love of her." And he recounted to his father his story from first to last..59. El Mutelemmis and his Wife Umeimeh dclxlviii. ? ? ? ? I fear to be seen in the air, Without my consent, unaware;.129. The King of the Island ccclxxix.66. The Imam Abou Yousuf with Er Reshid and Zubeideh dclii.Husband, The Credulous, i. 270..Sitt el Milah, Nouredin Ali of Damascus and, iii. 3..? ? ? ? q. The Stolen Necklace dccccxciv.Now it was the enemy's wont, at every year's end, to bring forth their prisoners and cast them down from the top of the citadel to the bottom. So they brought them forth, at the end of the year, and cast them down, and Melik Shah with them. However, he fell upon the [other] men and the earth touched him not, for his term was [God-]guarded. Now those that were cast down there were slain and their bodies ceased not to lie there till the wild beasts ate them and the winds dispersed them. Melik Shah abode cast down in his place, aswoon, all that day and night, and when he recovered and found himself whole, he thanked God the Most High for his safety [and rising, fared on at a venture]. He gave not over walking, unknowing whither he went and feeding upon the leaves of the trees; and by day he hid himself whereas he might and fared on all his night at hazard; and thus he did some days, till he came to an inhabited land and seeing folk there, accosted them and acquainted them with his case, giving them to know that he had been imprisoned in the fortress and that they had cast him down, but God the Most High had delivered him and brought him off alive..? ? ? ? "Forget him," quoth my censurers, "forget him; what is he?" "If I forget him, ne'er may God," quoth I, "remember me!".? ? ? ? e. The Fifth Voyage of Sindbad the Sailor dlvi.Then said she to him, "O elder, I would fain drink." So he arose and brought her a gugglet of water; but she said to him, "Who bade thee fetch that?" Quoth he, "Saidst thou not to me, 'I would fain drink?'" And she answered, "I want not this; nay, I want wine, the delight of the soul, so haply, O elder, I may solace myself therewith." "God forbid," exclaimed the old man, "that wine should be drunk in my house, and I a stranger in the land and a Muezzin and an imam, (32) who prayeth with the true-believers, and a servant of the house of the Lord of the Worlds!" Quoth she, "Why wilt thou forbid me to drink thereof in thy house?" "Because," answered he, "it is unlawful." "O elder," rejoined she, "God hath forbidden [the eating of] blood and carrion and hog's flesh. Tell me, are grapes and honey lawful or unlawful?" Quoth he, "They are lawful;" and she said, "This is the juice of grapes and the water of honey." But he answered, "Leave this thy talk, for thou shall never drink wine in my house." "O Sheikh," rejoined she, "folk eat and drink and enjoy themselves and we are of the number of the folk and God is very forgiving, clement." (33) Quoth he, "This is a thing that may not be." And she said, "Hast thou not heard what the poet saith ... ?" And she recited the following verses:..? ? ? ? In glory's raiment clad, by thee the stars of heaven are shamed And in amaze the full moon stares to see thy goodlihead..? ? ? ? And troubles, too, forsook us, who tears like dragons' blood, O lordings, for your absence had wept at every pore..So the young man went to his lodging and fetching a purse, returned to the girl's owner and counted out to him the price aforesaid, whilst the draper was between them. Then said he, "Bring her forth;" but the other answered, "She cannot come forth at this present; but be thou my guest the rest of this day and night, and on the morrow thou shall take thy slave-girl and go in the protection of God." The youth fell in with him of this and he carried him to his house, where, after a little, he let bring meat and wine, and they [ate and] drank. Then said Nouredin to the girl's owner, "I beseech thee bring me the damsel, for that I bought her not but for the like of this time." So he arose and [going in to the girl], said to her, "O Sitt el Milan, the young man hath paid down thy price and we have bidden him hither; so he hath come to our dwelling and we have entertained him, and he would fain have thee be present with him.".When it was the eleventh day, the viziers betook them early in the morning to the king's gate and said to him, "O king, the folk are assembled from the king's gate to the gibbet, so they may see [the execution of] the king's commandment on the youth." So

the king bade fetch the prisoner and they brought him; whereupon the viziers turned to him and said to him, "O vile of origin, doth any hope of life remain with thee and lookest thou still for deliverance after this day?" "O wicked viziers," answered he, "shall a man of understanding renounce hope in God the Most High? Indeed, howsoever a man be oppressed, there cometh to him deliverance from the midst of stress and life from the midst of death, [as is shown by the case of] the prisoner and how God delivered him." "What is his story?" asked the king; and the youth answered, saying, "O king, they tell that. Now there remained one after her; so we took her and drowned her and the eunuchs went away, whilst we dropped down the river with the boat till we came to the mouth of the canal, where I saw my mistress awaiting me. So we took her up into the boat and returned to our pavilion on Er Rauzeh. Then I rewarded the boatman and he took his boat and went away; whereupon quoth she to me, "Thou art indeed a friend in need." (189) And I abode with her some days; but the shock wrought upon her so that she sickened and fell to wasting away and redoubled in languishment and weakness till she died. I mourned for her with an exceeding mourning and buried her; after which I removed all that was in the pavilion to my own house [and abandoned the former]..? ? ? ? ? O friends, the tears flow ever, in mockery of my pain; My heart is sick for sev'rance and love-longing in vain..Pious Woman accused of Lewdness, The, ii. 5..On like wise, O king," continued the youth, "whilst fortune was favourable to me, all that I did came to good; but now that it is grown contrary to me, everything turneth against me."..Now the king of the Greeks heard tell of the damsel (132) and of the beauty and grace wherewith she was gifted, wherefore his heart clave to her and he sent to seek her in marriage of Suleiman Shah, who could not refuse him. So he arose and going in to Shah Khatoun, said to her, 'O my daughter, the king of the Greeks hath sent to me to seek thee in marriage. What sayst thou?' She wept and answered, saying, 'O king, how canst thou find it in thy heart to bespeak me thus? Abideth there husband for me, after the son of my uncle?' 'O my daughter,' rejoined the king, 'it is indeed as thou sayest; but let us look to the issues of affairs. Needs must I take account of death, for that I am an old man and fear not but for thee and for thy little son; and indeed I have written to the king of the Greeks and others of the kings and said, "His uncle slew him," and said not that he [hath recovered and] is living, but concealed his affair. Now hath the king of the Greeks sent to demand thee in marriage, and this is no thing to be refused and fain would we have our back strengthened with him." (133) And she was silent and spoke not..Then she turned and saw within the chamber an old man, comely of hoariness, venerable of aspect, who was dancing on apt and goodly wise, a dance the like whereof none might avail unto. So she sought refuge with God the Most High from Satan the Stoned (193) and said, 'I will not give over what I am about, for that which God decreeth, He carrieth into execution.' Accordingly, she went on singing till the old man came up to her and kissed the earth before her, saying, 'Well done, O Queen of the East and the West! May the world be not bereaved of thee! By Allah, indeed thou art perfect of qualities and ingredients, O Tuhfet es Sudour! (194) Dost thou know me?' 'Nay, by Allah,' answered she; 'but methinks thou art of the Jinn.' Quoth he, 'Thou sayst sooth; I am the Sheikh Aboutawaif (195) Iblis, and I come to thee every night, and with me thy sister Kemeriye, for that she loveth thee and sweareth not but by thy life; and her life is not pleasant to her, except she come to thee and see thee, what while thou seest her not. As for me, I come to thee upon an affair, wherein thou shall find thine advantage and whereby thou shalt rise to high rank with the kings of the Jinn and rule them, even as thou rulest mankind; [and to that end I would have thee come with me and be present at the festival of my son's circumcision; (196)] for that the Jinn are agreed upon the manifestation of thine affair.' And she answered, 'In the name of God!..? ? ? ? ? eb. Story of the Barber's Second Brother cxlviii..? ? ? ? ? Me, till I stricken was therewith, to love thou didst excite, And with estrangement now, alas! heap'st sorrows on my spright..After that I tarried till three days had elapsed, when I went to the bath and changing my clothes, betook myself to her house, but found the door locked and covered with dust. So I questioned the neighbours of her and they said, "This house hath been empty these many days; but three days ago there came a woman with an ass, and yesternight, at eventide, she took her gear and went away." So I turned back, confounded in my wit, and every day [after this, for many a day,] I inquired of the inhabitants [of the street] concerning her, but could light on no tidings of her. And indeed I marvelled at the eloquence of her tongue and [the readiness of] her speech; and this is the most extraordinary of that which hath betided me.'..The Third Night of the Month..? ? ? ? ? Who dares with them to cope draws death upon himself; Yea, of the deadly lance incontinent he's slain..Then the prince rose to him and embraced him and kissed him and entreated him with honour. Moreover, he seated him in a chair and bestowed on him a dress of honour; and he turned to his father and said to him, 'This is the king who pardoned me and this is his ear that I cut off with an arrow; and indeed he deserveth pardon from me, for that he pardoned me.' Then said he to Bihkerd, 'Verily, the issue of clemency hath been a provision for thee [in thine hour of need].' And they entreated him with the utmost kindness and sent him back to his own country in all honour and worship Know, then, O King," continued the youth, "that there is no goodlier thing than clemency and that all thou dost thereof, thou shalt find before thee, a treasure laid up for thee."..34. The City of Irem dxxxviii..So each of them fared on with that which was with him and gave not over going till they met in one of the inns (33) and each complained to the other of that which he had abidden of travel [in quest of custom] and of the lack of demand for his wares. Now each of them had it in mind to cheat his fellow; so El Merouzi said to Er Razi, 'Wilt thou sell me that?' 'Yes,' answered he, and the other continued, 'And wilt thou buy that which is with me?' Er Razi assented; so they agreed upon this and each of them sold his fellow that which was with him [in exchange for the other's ware]; after which they bade each other farewell and parted. As soon as they were out of each other's sight, they examined their loads, to see what was therein, and one of them found that he had a load of sheep's dung and the other that he had a load of goat's dung; whereupon each of them turned back in quest of his fellow. They met in the inn aforesaid and laughed at each other and cancelling their bargain, agreed to enter into partnership and that all that they had of money and other good should be in common between them,

share and share alike..Accordingly the nurse returned to El Abbas, without letter or answer; and when she came in to him, he saw that she was troubled and noted the marks of chagrin on her face; so he said to her, "What is this plight?" Quoth she, "I cannot set out to thee that which Mariyeh said; for indeed she charged me return to thee without letter or answer." "O nurse of kings," rejoined El Abbas, "I would have thee carry her this letter and return not to her without it." Then he took inkhorn and paper and wrote the following verses:..Her verses pleased the kings of the Jinn and they said, 'By Allah, thou sayst sooth!' Then she rose to her feet, with the lute in her hand, and played and sang, whilst the Jinn and the Sheikh Aboutawaif danced. Then the latter came up to her and gave her a carbuncle he had taken from the hidden treasure of Japhet, son of Noah (on whom be peace), and which was worth the kingdom of the world; its light was as the light of the sun and he said to her, 'Take this and glorify thyself withal over (233) the people of the world.' She kissed his hand and rejoiced in the jewel and said, 'By Allah, this beseemeth none but the Commander of the Faithful.' There was once a king named Suleiman Shah, who was goodly of polity and judgment, and he had a brother who died and left a daughter. So Suleiman Shah reared her on the goodliest wise and the girl grew up, endowed with reason and perfection, nor was there in her time a fairer than she. Now the king had two sons, one of whom he had appointed in himself that he would marry her withal, and the other purposed in himself that he would take her. The elder son's name was Belehwan and that of the younger Melik Shah, and the girl was called Shah Khatoun...ef. Story of the Barber's Sixth Brother clxiv. When King Shehriyar heard this story, he came to himself and awaking from his drunkenness, (164) said, "By Allah, this story is my story and this case is my case, for that indeed I was in wrath (165) and [danger of] punishment till thou turnedst me back from this into the right way, extolled be the perfection of the Causer of causes and the Liberator of necks! Indeed, O Shehriyar," continued he, "thou hast awakened me unto many things and hast aroused me from mine ignorance." When the Khalif heard this, he laughed heartily and said, "By Allah, O my brother, thou art indeed excused in this matter, now that I know the cause and that the cause hath a tail. Nevertheless if it please God, I will not sever myself from thee." "O my guest," replied Aboulhusn, "did I not say to thee, 'Far be it that what is past should recur! For that I will never again foregather with any'?" Then the Khalif rose and Aboulhusn set before him a dish of roast goose and a cake of manchet-bread and sitting down, fell to cutting off morsels and feeding the Khalif therewith. They gave not over eating thus till they were content, when Aboulhusn brought bowl and ewer and potash (16) and they washed their hands..Then he arose and going in to his daughter, found her mother with her; so he set out to them the case and Mariyeh said, "O father mine, my wish is subject unto (122) thy commandment and my will ensueth thy will; so whatsoever thou chooseth, I am still obedient unto thee and under thy dominion." Therewithal the King knew that Mariyeh inclined unto El Abbas; so he returned forthright to King El Aziz and said to him, "May God amend the King! Verily, the occasion is accomplished and there is no opposition unto that which thou commandest" Quoth El Aziz, "By God's leave are occasions accomplished. How deemest thou, O King, of fetching El Abbas and drawing up the contract of marriage between Mariyeh and him?" And Ins ben Cais answered, saying, "Thine be it to decide."...Whose wits (like mine, alack!) thou stalest and whose hearts With shafts from out thine eyes bewitching thou didst smite...b. The Second Voyage of Sindbad the Sailor dxliiii...d. The Tailor's Story cxxxvi. Then he called his servant Aamir and said to him, "Saddle the horses." When the nurse heard his words and indeed [she saw that] Aamir brought him the horses and they were resolved upon departure, the tears ran down upon her cheeks and she said to him, "By Allah, thy separation is grievous to me, O solace of the eye!" Then said she, "Where is the goal of thine intent, so we may know thy news and solace ourselves with thy report?" Quoth he, "I go hence to visit Akil, the son of my father's brother, for that he hath his sojourn in the camp of Kundeh ben Hisham, and these twenty years have I not seen him nor he me; wherefore I purpose to repair to him and discover his news and return hither. Then will I go hence to Yemen, if it be the will of God the Most High."...His love on him took pity and wept for his dismay: Of those that him did visit she was, as sick he lay..Like a sun at the end of a cane in a hill of sand, iii. 190...a. The Mouse and the Flea cli. As for Er Reshid, he shut himself up with Tuhfeh that night and found her a clean maid and rejoiced in her; and she took high rank in his heart, so that he could not endure from her a single hour and committed to her the keys of the affairs of the realm, for that which he saw in her of good breeding and wit and modesty. Moreover, he gave her fifty slave-girls and two hundred thousand dinars and clothes and trinkets and jewels and precious stones, worth the kingdom of Egypt; and of the excess of his love for her, he would not entrust her to any of the slave-girls or eunuchs; but, whenas he went out from her, he locked the door upon her and took the key with him, against he should return to her, forbidding the damsels to go in to her, of his fear lest they should slay her or practise on her with knife or poison; and on this wise he abode awhile..116. The Two Kings and the Vizier's Daughters M. So she sent for him in private and said to him, 'I purpose to do thee a service, so thou canst but keep a secret.' He promised her all that she desired and she discovered to him her secret in the matter of her daughter, saying, 'I will marry thee to her and commit to thee the governance of her affair and make thee king and ruler over this city.' He thanked her and promised to uphold all that she should order him, and she said to him, 'Go forth to such an one of the neighbouring provinces privily.' So he went forth and on the morrow she made ready bales and gear and presents and bestowed on him a great matter, all of which they loaded on the backs of camels..Then he dealt the boy a cuff and he let go his ear, whereupon Aboulhusn put off his clothes and abode naked, with his yard and his arse exposed, and danced among the slave-girls. They bound his hands and he wantoned among them, what while they [well-nigh] died of laughing at him and the Khalif swooned away for excess of laughter. Then he came to himself and going forth to Aboulhusn, said to him, "Out on thee, O Aboulhusn! Thou slayest me with laughter." So he turned to him and knowing him, said to him, "By Allah, it is thou slayest me and slayest my mother and slewest the sheikhs and the Imam of the Mosque!"... So be thou kind to me, for love

my body wasteth sore, The thrall of passion I'm become its fires consume me quite..?STORY OF THE JOURNEYMAN AND THE GIRL..? ? ? ? ?
? ? ? ? ? ea. Story of the Barber's First Brother ci.O friends, the tears flow ever, in mockery of my pain, iii. 116..? ? ? ? ? ? ? ? ? eb. Story of the
Barber's Second Brother xxxi.Indeed, many of the notables of the people have sought her of me in marriage, but I would not marry her to any, for
that, one night, I saw, in a dream, the balance aforesaid set up and men and women being weighed, one against the other, therein, and meseemed I
saw thee [and her] and it was said to me, "This is such a man, (217) the allotted portion of such a woman." (218) Wherefore I knew that God the
Most High had allotted unto her none other than thyself, and I choose rather to marry thee to her in my lifetime than that thou shouldst marry her
after my death.'Ye chide at one who weepeth for troubles ever new, iii. 30..All this, O my brother,' continued the merchant, 'befell because the
locust had no knowledge of the secret essence that lieth hid in apparent bodies. As for thee, O my brother, (may God requite thee with good!) thou
wast subtle in device and usedst precaution; but precaution sufficeth not against fate, and fortune fore-ordained baffleth contrivance. How excellent
is the saying of the poet! And he recited the following verses:..King's Daughter of Baghdad, El Abbas and the, iii. 53..115. The Malice of Women
dcccclxix.? ? ? ? ? A white one, from her sheath of tresses now laid bare And now again concealed in black, luxuriant hair; (256).The subscribers
to my "Book of the Thousand Nights and One Night" and the present "Tales from the Arabic" have now before them a complete English rendering
(the first ever made) of all the tales contained in the four printed (Arabic) Texts of the original work and I have, therefore, thought it well to add to
this, the last Volume of my Translation, full Tables of Contents of these latter, a comparison of which will show the exact composition of the
different Editions and the particulars in which they differ from one another, together with the manner in which the various stories that make up the
respective collections are distributed over the Nights. In each Table, the titles of the stories occurring only in the Edition of which it gives the
contents are printed in Italics and each Tale is referred to the number of the Night on which it is begun..? ? ? ? ? My heart bereavement of my
friends forebode; may God of them The dwellings not bereave, but send them timely home again!.The crown of the flow'rets am I, in the chamber
of wine, ii. 224..When it was the third day, the third vizier came in to the king and said to him, "O king, delay not the affair of this youth, for that
his deed hath caused us fall into the mouths of the folk, and it behoveth that thou slay him presently, so the talk may be estopped from us and it be
not said, "The king saw on his bed a man with his wife and spared him.""* The king was chagrined by this speech and bade bring the youth. So they
brought him in shackles, and indeed the king's anger was roused against him by the speech of the vizier and he was troubled; so he said to him, "O
base of origin, thou hast dishonoured us and marred our repute, and needs must I do away thy life from the world." Quoth the youth, "O king, make
use of patience in all thine affairs, so wilt thou attain thy desire, for that God the Most High hath appointed the issue of patience [to be] in
abounding good, and indeed by patience Abou Sabir ascended from the pit and sat down upon the throne." "Who was Abou Sabir," asked the king,
"and what is his story?" And the youth answered, saying, "O king..Midst colours, my colour excelleth in light, ii. 258..King Shah Bekht and his
Vizier Er Rehwan, i. 215..After this, the authorities compounded with the highwayman for his submission, and when he came before them, they
enriched him and he became in such favour with the Sultan's deputy that he used to eat and drink with him and there befell familiar converse
between them. On this wise they abode a great while, till, one day, the Sultan's deputy made a banquet, and therein, for a wonder, was a roasted
francolin, which when the robber saw, he laughed aloud. The deputy was angered against him and said to him, "What is the meaning of thy
laughter? Seest thou default [in the entertainment] or dost thou mock at us, of thy lack of breeding?" "Not so, by Allah, O my lord," answered the
highwayman. "But I saw yonder francolin and bethought myself thereanent of an extraordinary thing; and it was on this wise. In the days of my
youth, I used to stop the way, and one day I fell in with a man, who had with him a pair of saddle-bags and money therein. So I said to him, 'Leave
these bags, for I mean to kill thee.' Quoth he, 'Take the fourth part of [that which is in] them and leave [me] the rest.' And I said, 'Needs must I take
the whole and slay thee, to boot.' Then said he, 'Take the saddle-bags and let me go my way.' But I answered, 'Needs must I slay thee.' As we were
in this contention, he and I, behold, he saw a francolin and turning to it, said, 'Bear witness against him, O francolin, that he slayeth me unjustly and
letteth me not go to my children, for all he hath gotten my money.' However, I took no pity on him neither hearkened to that which he said, but
slew him and concerned not myself with the francolin's testimony."..? ? ? ? ? For nought of worldly fortune I weep! my only joy In seeing thee
consisteth and in thy seeing me..? ? ? ? ? o. The Merchant and the Thieves dccccxx.Singer and the Druggist, The, i. 229..When his father saw the
strength of his determination to travel, he fell in with his wishes and equipped him with five thousand dinars in cash and the like in merchandise
and sent with him two serving-men. So the youth set out, trusting in the blessing of God the Most High, and his father went out with him, to take
leave of him, and returned [to Damascus]. As for Nouredin Ali, he gave not over travelling days and nights till he entered the city of Baghdad and
laying up his loads in the caravanserai, made for the bath, where he did away that which was upon him of the dirt of the road and putting off his
travelling clothes, donned a costly suit of Yemen stuff, worth an hundred dinars. Then he put in his sleeve (6) a thousand mithcals (7) of gold and
sallied forth a-walking and swaying gracefully as he went. His gait confounded all those who beheld him, as he shamed the branches with his shape
and belittled the rose with the redness of his cheeks and his black eyes of Babylonian witchcraft; indeed, thou wouldst deem that whoso looked on
him would surely be preserved from calamity; [for he was] even as saith of him one of his describers in the following verses:..? ? ? ? ? Thou that the
dupe of yearning art, how many a melting wight In waiting for the unkept tryst doth watch the weary night!.As for Belehwan, when he fled and
fortified himself, his power waxed amain and there remained for him but to make war upon his father, who had cast his affection upon the child and
used to rear him on his knees and supplicate God the Most High that he might live, so he might commit the commandment to him. When he came

to five years of age, the king mounted him on horseback and the people of the city rejoiced in him and invoked on him length of life, so he might take his father's leavings (130) and [heal] the heart of his grandfather..? ? ? ? a. The First Calender's Story xxxix. When the youth had made an end of his speech, the king said, "Carry him back to the prison;" and when they had done this, he turned to the viziers and said to them, "Yonder youth looseth his tongue upon you, but I know your affectionate solicitude for the welfare of my empire and your loyal counsel to me; so be of good heart, for all that ye counsel me I will do." When they heard these words, they rejoiced and each of them said his say Then said the king, "I have not deferred his slaughter but to the intent that the talk might be prolonged and that words might abound, and I desire [now] that ye sit up for him a gibbet without the town and make proclamation among the folk that they assemble and take him and carry him in procession to the gibbet, with the crier crying before him and saying, "This is the recompense of him whom the king delighted to favour and who hath betrayed him!" The viziers rejoiced, when they heard this, and slept not that night, of their joy; and they made proclamation in the city and set up the gibbet..? ? ? ? If to my favours thou aspire and covet me, good lack! What leach such madness can assain or what medicament? ? ? ? ? b. The Second Old Man's Story vi. All this time, the young Damascene was hearkening, and whiles he likened her voice to that of his slave-girl and whiles he put away from him this thought, and the damsel had no whit of knowledge of him. Then she broke out again into song and chanted the following verses:

[Short Stories](#)

[Education Progressive Ou E#769tude Du Cours de la Vie Vol 1](#)

[Tales of Fashionable Life Vol 1](#)

[Histoires Grottesques Et Serieuses](#)

[The Artist A Collection of Essays Relative to Painting Poetry Sculpture Architecture the Drama Discoveries of Science and Various Other Subjects](#)

[Minutes of the Executive Council of the Province of New York Vol 2 Administration of Francis Lovelace 1668-1673 Collateral and Illustrative](#)

[Documents XX-XCVIII](#)

[The Christian Examiner Vol 37 And General Review](#)

[German Literature Vol 2 of 3 Translated from the German](#)

[The Ordeal for Wives A Novel](#)

[Breve Tratado de Doctrina Util Para Todo Cristiano](#)

[Ethel Woodville or Womans Ministry Vol 1 of 2 A Tale for the Times](#)

[Thirteenth Annual Report of the Dante Society \(Cambridge Mass\) May 15 1894](#)

[Marcelle An Historical Novel](#)

[The Guerrilla Chief Vol 1 of 3 A Novel](#)

[Specimens of the Later English Poets Vol 2 of 3 With Preliminary Notices](#)

[Letters and Memorials of Jane Welsh Carlyle Vol 1 of 3 Prepared for Publication by Thomas Carlyle](#)

[They Built a City 150 Years of Industrial Cincinnati](#)

[Memoir of Thomas Drummond R E F R AS Under Secretary to the Lord Lieutenant of Ireland 1835 to 1840](#)

[Histoire Contemporaine Vol 1 Portraits Et Silhouettes Au Xixe Siecle](#)

[The Works of Lord Bolingbroke Vol 2 of 4 With a Life Prepared Expressly for This Edition Containing Additional Information Relative to His](#)

[Personal and Public Character](#)

[The Maine Teacher and School Officer 1862-63 Vol 5 A Journal of Education](#)

[Terra Mariae 1926 Vol 30](#)

[Proceedings of the Academy of Natural Sciences of Philadelphia 1883](#)

[Annals of the Church in Scotland](#)

[Bird-Lore 1910 Vol 12 An Illustrated Bi-Monthly Magazine Devoted to the Study and Protection of Birds](#)

[Service Bulletin Vol 11 January 3 1927](#)

[Investigation of Improper Activities in the Labor or Management Field Vol 21 Hearings Before the Select Committee on Improper Activities in the](#)

[Labor or Management Field Eighty-Fifth Congress Second Session](#)

[Statuten Und Reformationen Der Universitat Heidelberg Vom 16 Bis 18 Jahrhundert](#)

[The American Elocutionist Comprising Lessons in Enunciation Exercises in Elocution and Rudiments of Gesture With a Selection of New Pieces](#)

[for Practice in Reading and Declamation And Engraved Illustrations in Attitude and Action](#)

[Select Speeches Forensick and Parliamentary with Prefatory Remarks Vol 2](#)

[Proceedings of the Fifth Annual Session of the Ohio State Educational Conference Keynote Democracy in Education](#)

[The Educational Review Devoted to Advanced Methods of Education and General Culture June 1893-May 1895](#)

[Charities and the Commons Vol 18 April 1907-October 1907 With Index](#)

[Indiana Magazine of History Vol 11 March-December 1915](#)

[Proceedings of the High School Conference of November 17 18 and 19 1921](#)

[London in the Jacobite Times Vol 2 of 2](#)

[A Practice of Physic Vol 1 of 2 Comprising Most of the Diseases Not Treated of in Diseases of Females and Diseases of Children](#)

[Life of Her Majesty Queen Victoria Compiled from All Available Sources](#)

[Maryland Medical Journal Vol 47 A Journal of Medicine and Surgery December 31 1903-December 31 1904](#)

[Mimoes Historiques Et Authentiques Sur La Bastille Vol 1 Dans Une Suite de PRIS de Trois Cens Emprisonnemens Detaillis Et Constatés Par Des Pieces Notes Lettres Rapports Procis-Verbaux Trouvés Dans Cette Forteresse Et Rangis Par iPoqu](#)

[The Chancery Practice of the State of New-York Vol 2](#)

[The American Agriculturist 1843 Vol 1 Designed to Improve the Planter the Farmer the Stock-Breeder and the Horticulturist](#)

[Better Fruit Vol 16 July 1921](#)

[Elementa Philosophiae Moralis](#)

[Reports of Cases Argued and Determined in the Court of Queens Bench in Manitoba Both at Law and in Equity and Some Cases Determined in the County Courts During the Time of Chief Justice Wood from 1875 to 1883 Being Principally Judgments of the Chief](#)

[The Auk Vol 15 A Quarterly Journal of Ornithology January 1898](#)

[Handbuch Der Pflanzenkrankheiten Vol 2 Fr Landwirthe Grtner Forstleute Und Botaniker Die Parasitren Krankheiten](#)

[The European Magazine and London Review Vol 31 Containing the Literature History Politics Arts Manners Amusements of the Age From January to June 1797](#)

[Guide Pratique Du Compositeur dImprimerie](#)

[The Speeches of the Right Honourable Henry Grattan in the Irish and in the Imperial Parliament Vol 1 of 4](#)

[The Law Magazine and Law Review or Quarterly Journal of Jurisprudence Vol 1 May to August 1856](#)

[Charlotte de la Tremoille Comtesse de Derby DAprès Des Lettres Inédites Conservees Dans Les Archives Des Ducs de la Tremoille 1601-1664](#)

[The British Journal of Nursing Vol 68 With Which Is Incorporated the Nursing Record January-June 1922](#)

[Annual Report of the United States Life-Saving Service For the Fiscal Year Ending June 30 1902](#)

[Tenth Annual Report of the Illinois Farmers Institute with Report of County Farmers Institutes and Affiliated Domestic Science Associations For the Year Ending June 30 1905](#)

[Thirty-Sixth Annual Report of the Massachusetts Agricultural Experiment Station Report of the Director for the Fiscal Year Ending Nov 30 1923](#)

[The Yellowstone National Park Historical and Descriptive Illustrated with Maps View and Portraits](#)

[An Original Church of Christ or a Scriptural Vindication of the Orders and Powers of the Ministry of the Methodist Episcopal Church](#)

[Columbia University Bulletin The Faculty of Medicine Department of Nursing 1970-1971 Baccalaureate Program in Nursing Masters Programs in Clinical Nursing](#)

[Hazards Register of Pennsylvania Vol 13 Devoted to the Preservation of Facts and Documents and Every Kind of Useful Information Respecting the State of Pennsylvania From January 1834 to July 1834](#)

[The Speeches of the Right Honourable Charles James Fox in the House of Commons Vol 1 of 6](#)

[The Spirit of Missions 1842 Vol 7](#)

[Principles of the Law of Insurance Adopted in the Civil Code of the State of California With Notes and References to Adjudged Cases](#)

[Trial of Pedro de Zulueta Jun on a Charge of Slave Trading Under the 5 Geo IV Cap 113 on Friday the 27th Saturday the 28th and Monday the 30th of October 1843 at the Central Criminal Court Old Bailey London A Full Report from the Short-Hand](#)

[The Victoria History of the County of Hertford Vol 1](#)

[The Biblical World Vol 25 January-June 1905](#)

[Southern Sidelights A Picture of Social and Economic Life in the South a Generation Before the War](#)

[Les Congrégations Religieuses Non Reconnues En France 1789-1881 Vol 1](#)

[How to Keep a Store](#)

[Practical Forms in Actions Personal and Real and in Chancery With Notes C](#)

[Legislation Primitive Considérée Dans Les Derniers Temps Par Les Seules Lumières de la Raison Vol 2 Précédée de Lessai Analytique](#)

[Virginia Colonial Decisions Vol 1 The Reports of Decisions of the General Court of Virginia 1728-1741](#)

[Columbia University Bulletin December 1896-June 1898](#)

[Life of the Venerable Servant of God Julie Billiart Foundress and First Superior General of the Institute of Sisters of Notre-Dame](#)

[The Republic of Letters Vol 4 of 4 A Selection in Poetry and Prose from the Works of the Most Eminent Writers with Many Original Pieces](#)

[Sketches of War History 1861-1865 Vol 1 Papers Read Before the Ohio Commandery of the Military Order of the Loyal Legion of the United](#)

[States 1883-1886](#)

[The Law of Parliamentary Elections and Election Petitions With Suggestions on the Conduct and Trial of an Election Petition Forms and Precedents and All Statutes Bearing on the Subject](#)

[A Half Century of Public Health Jubilee Historical Volume of the American Public Health Association In Commemoration of the Fiftieth Anniversary Celebration of Its Foundation New York City November 14-18 1921](#)

[Karl Otfried Mullers Geschichte Der Griechischen Litteratur Bis Auf Das Zeitalter Alexanders Vol 2 Zweite Halfte](#)

[Alphonse XIII Et Les Oeuvres de Guerre](#)

[Reports of State Trials Vol 5 1843 to 1844 Published Under the Direction of the State Trials Committee](#)

[Cours de Doctrine Et de Pratique Sociales Xe Session Versailles 1913 Compte Rendu In-Extenso](#)

[Histoire Du Regne de Guillaume III Vol 4 Pour Faire Suite A L'Histoire de la Revolution de 1688](#)

[Die Entwicklung Des Deutschen Stadtwesens Vol 1 Entwicklungsgeschichte Der Deutschen Stadtverfassung](#)

[Technische Untersuchungsmethoden Zur Betriebskontrolle Insbesondere Zur Kontrolle Des Dampfbetriebes Zugleich Ein Leitfaden Fur Die Ubungen in Den Maschinenbaulaboratorien Technischer Lehranstalten](#)

[Poems Vol 2 of 2 Containing The Conference The Author The Duellist Gotham in Three Books The Candidate The Farewell The Times Independence And Fragment of Journey](#)

[Dictionnaire Royal Francois-Anglois Et Anglois-Francois Vol 1 En Abrege](#)

[Elements of Pathological Anatomy Vol 2 of 2 Illustrated by Numerous Engravings](#)

[A Dictionary of Practical Medicine Vol 4 Comprising General Pathology the Nature and Treatment of Diseases Morbid Structures and the Disorders Especially Incidental to Climates to the Sex and to the Different Epochs of Life](#)

[Sibi District Text](#)

[The Empire Review and Journal of British Trade Vol 32 February 1918](#)

[Progressive Medicine Vol 3 A Quarterly Digest of Advances Discoveries and Improvements in the Medical and Surgical Sciences September 1899](#)

[Transactions of the American Hospital Association Vol 13 Thirteenth Annual Conference Held at New York City September 19 20 21 and 22 1911](#)

[Venoms Venomous Animals and Antivenomous Serum-Therapeutics](#)

[Lives of British Statesmen Vol 2 of 2](#)

[School Funds and School Laws of Michigan With Notes and Forms To Which Are Added Elements of School Architecture C with Lists of Text Books and Library Books](#)

[Hearing Before the United States Commission on Civil Rights Hearing Held in Phoenix Arizona November 17-18 1972](#)

[The History of the Rebellion and Civil Wars in England Vol 7 of 7 Together with an Historical View of the Affairs of Ireland](#)

[Bibliothèque Universelle Et Revue Suisse 1919](#)

[A Dictionary of Practical Medicine Vol 5 Comprising General Pathology the Nature and Treatment of Diseases Morbid Structures and the Disorders Especially Incidental to Climates to the Sex and to the Different Epochs of Life](#)
